

Татјана КАТИЋ  
Историјски институт  
Београд

Драгана АМЕДОСКИ  
Историјски институт  
Београд

### ПОПИС ЦЕЛЕПА ПИРОТСКОГ КАДИЛУКА ИЗ 1581. ГОДИНЕ\*

*Анстракт:* У раду је саопштен попис целепа Пирота и 145 села Пиротског кадилука из 1581. године. Целепи су били категорија становништва које је имало обавезу да сваке године доведе у османску престоницу одређени број оваца ради продаје по утврђеној откупној цени. Попис целепа пружа увид у географску распрострањеност овчарства као привредне гране. Такође садржи и именованослов карактеристичан за пиротски крај и околину.

*Кључне речи:* Османско царство, целепи, Пирот, кадилук, 16. век

Једна од важних дужности централних органа Османског царства била је брига о снабдевању храном градског становништва и војске. Ради спречавања несташница и скупоће, држава је увела монопол на трговачку размену и друге врсте ограничења које је требало да спрече шпекулације на тржишту. Почевши од 16. века увела је обавезни откуп основних живежних намирница, пре свега жита али и меса, нарочитог овчијег.

---

\* Рад је настао као резултат истраживања на пројекту Министарства просвете, науке и технолошког развоја Републике Србије *Од универзалних царстава ка националним државама. Друштвене и политичке промене у Србији и на Балкану* (Ев. бр. 177030).

Будући да је Балкан одувек био климатски погодан за гајење оваца, Османлије су још од времена освајања уврстиле овај привредни сектор у свој порески систем. Поред тога створили су целепе - нову друштвену категорију становништва са специјалним статусом, чија је обавеза била да сваке године достављају централној власти овце за опште и војне потребе. За узврат били су ослобођени неких видова изванредних данака.<sup>1</sup>

Османска власт вршила је регистрацију целепе, пошто је тако могла да контролише потребан број оваца и особа које су дужне да их обезбеде.<sup>2</sup> Неки од целепе су поред оваца и коза, достављали и крупну рогату стоку.<sup>3</sup> Периодично пописивање целепе било је неопходно јер би се временом неки од њих одселили, умрли, променили службу или из другог разлога не би били више у могућности да испуњавају преузету обавезу. На место њих уписивани су нови.<sup>4</sup> Локалне власти, односно кадија, био је тај који је на лицу места контролисао ко може, а ко не да обавља ову дужност. Он је брисао са листе оне, за које би утврдио да не могу да обезбеде тражени број грла.<sup>5</sup>

Целепа је, наравно, било највише у областима развијеног овчарства. Међутим, то нису били само узгајивачи, власници великих стада, већ сви они који су располагали с довољним капиталом да на терену откупе потребан број грла и транспортују их до престонице.<sup>6</sup> Судаћи према расположивим изворима, трговци и зеленаши у градским насељима давали су много већи број оваца од власника стада по селима.<sup>7</sup> Често су се и друге категорије становништва са специјалним статусом уписивале као целепи. Војници су то радили како би избегли војну службу.<sup>8</sup>

---

<sup>1</sup> В. Cvetkova, *Les Celep et leur Rôle dans la Vie Economique des Balkans a l'Epoque Ottomane (XV<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup>s.)*, Studies in the Economic History of the Middle East, Oxford, 1970), 172-173.

<sup>2</sup> М. Грозева, *Джелепите, фактор за стопанското развитие на българските земи през XV век*, Минало 3 (2000), 30.

<sup>3</sup> Исто, 33.

<sup>4</sup> Исто, 34-35. Дванаест целепе у пиротском кадилуку је 1566. године прешло у маденцијску службу, па су морали бити замењени другима. 5 *Numaralı Mühimme Defteri (973/1565-1566), Özet ve İndex*, Ankara 1994, h.1829.

<sup>5</sup> 3 *Numaralı Mühimme Defteri (966-968/1558-1560), Özet ve Transkripsiyon*, Ankara 1993, h. 1363; 12 *Numaralı Mühimme Defteri (978-.979/1570-1572), Özet, Transkripsiyon ve Index*, II, Ankara 1996, h. 810; В. Cvetkova, нав. дело; М. Грозева, нав. дело 34.

<sup>6</sup> М. Грозева, нав. дело, 35.

<sup>7</sup> Ел. Грозданова - Ст. Андреев, *Джелепите из централния и източния дял на Балканите през XVI в.-задължения, статут и социален състав*, Исторически преглед, L-LI (1994-1995) 1, 35.

<sup>8</sup> В. Cvetkova, нав. дело, 180.

Османска држава је штитила целепе тако што је забрањивала да им се намећу додатни порези. Примера ради, бранила је локалним спахијама да им наплаћују прелаз преко своје земље док терају стада у Истанбул.<sup>9</sup>

Целепи су били дужни да држави продају овце по фиксираној цени, доста нижој од тржишне. Неки од њих покушавали су да део стада продају и на слободном тржишту како би остварили већу добит. Држава се, наравно, трудила то да спречи. Ипак, многи целепи успели су да се обогате на тај начин током 16. и 17. века.<sup>10</sup>

Попис који у продужетку саопштавамо сачињен је 1581. године и обухвата целепе у следећим румелијским кадилуцима: Пирот, Брезник, Ћустендил, Радомир, Сиришник, Софија, Дубница, Пловдив и Татарпазар.<sup>11</sup> Овом приликом саопштавамо само део пописа који се односи на Пиротски кадилук.<sup>12</sup>

Највећи број целепи живео је у самом Пироту, а остали по селима. У отприлике трећини села (141<sup>13</sup>) кадилука били су уписани целепи, док их у осталима није било.<sup>14</sup> Регистровано је укупно 380 целепи који су били дужни да годишње предају држави 12.865 оваца. Просечан број оваца по једном целепу је био 25, али је било појединаца који су давали и по 80 и 100 грла. Поред сељака, власника великих стада, међу целепима је било занатлија, војника и попова, што доста говори о економском положају наведених друштвених група.

Овај историјски извор не садржи само податке о селима Пиротског кадилука у којима је било најразвијеније овчарство, већ и занимљив ономастички материјал. Имена целепи одражавају локалне језичке и ономастичке специфичности. Тако су, на пример, имена Ђорђе, Ђурђе или Ђура записана у облику Џурџа(е), Џура/Џора, Џурка и

---

<sup>9</sup> Исто, 185.

<sup>10</sup> Исто, 186.

<sup>11</sup> Попис се чува у Архиву Председништва Владе у Истанбулу, у збирци *Maliyeden Müdevver Defteri (MAD)*, под сигнатуром *MAD 4075*.

<sup>12</sup> Попис целепи Пиротског кадилука налази се на странама 2-8.

<sup>13</sup> Појединачно је заведено 145 села, али због двоструког уписа појединих места, њихов број заправо износи 141.

<sup>14</sup> Пиротски кадилук је током 16. века обухватао преко 400 села на територији данашње Србије и Бугарске. Пружао се од Ниша и Књажевца на западу до Алдомироваца на истоку. Обухватао је поречје Нишаве и њених притока Јерме и Коритнице, као и околину Брезника и област Знепоља. Т. Катич - Д. Амедоски, *Съкратен регистър на Пиротски кадилък от 1530 година*, Известия на държавните архиви, 99 (2010) 158-199.

хипокористика Џуда. Приметан је и знатан број имена која се завршавају на ка/ке - Дојке, Драјке, Јовке, Јојке, Којке, Станке, као и неки други облици имена. Приликом превода трудили смо се да што више поштујемо локални изговор, па смо зато типизирани записе Димитри и Петри, давали у облицима Дмитар и Петр. Ипак, због одлика арапског писма, треба имати у виду да су многа имена могла да буду у другачијем облику него што смо дали у преводу (Петко-Нико-Ненко, Дана-Даба-Даја, Рајке-Ранке, Стајко-Станко и друга).

## ПРЕВОД

[2]

### Кадилук Пирот

#### Главно место (*nefs*)<sup>15</sup> Пирот

Вели син Абдулаха 25, Фехми син Џафера 50, Мустафа штављач коже 25, Ферхад кујунџија 25, Мустафа Месих 80, Кејван Абдулах 30, Осман Увејс 25, Хаџи Ејнехан са Финдиком Алијем 30, Бали Увејс 20, Хамза Хизир 25, Хаџи Бостан 30, Мурад Мухарем 30, Јусуф Абдулах 25, Меми син Шахсувара 25, Голобради Хасан 30, Али козар 25, Арнаут Али 35, Карађоз халвација 25, Сулејман Абдулах 35, Али Абдулах Сејиди бег 30

Укупно: 635

#### Село Жељуша<sup>16</sup>

Михаил Дамјан 25, Рајко поп Максин 25, Дојча Димитре 25

Укупно: 75

#### Село Доња Глама<sup>17</sup>

Марко Петр 50, Драган Пејин 30

Укупно: 80

#### Село Лукавица<sup>18</sup>

Коца Станислав са Крстом Крстиним 50, Дане ковач 30

Укупно: 80

---

<sup>15</sup> Центар; средиште; административни и привредни центар неке области.

<sup>16</sup> Данас Жељуша, западно од Димитровграда.

<sup>17</sup> Данас Доња Глама, североисточно од Беле Паланке.

<sup>18</sup> Данас Лукавица код Димитровграда.

**Село Поклиште<sup>19</sup>**

Лалко Јован 35, Илија Дојке 25  
Укупно: 60

**Село Храсница<sup>20</sup>**

Јармен Стојан са Михном Кајком 50, Петар Јовин 25, Драјо Кајко 35  
Укупно: 110

**Село Претопинце<sup>21</sup>**

Јово Пејин 25, Дојке Којин 30, Нешо Џурин 30, *оштећено* Ставче 35  
Укупно: 120

**Село Трговиште<sup>22</sup>**

Џуцо Ралко 25, Малко Ралко 25, Пејо Ралко 35, Дано Јова са Пејом Михом 50, *оштећено*; Илија домазет 40  
Укупно: 165

**Село Курпч<sup>23</sup>**

Продан пресељак 40, Димјо поп 30  
Укупно: 70

**Село Бела<sup>24</sup>**

Гвоздо Милко 40, Пејо Тодор 40, Радивој Тодор 40  
Укупно: 120

**Село Ропот<sup>25</sup>**

Јован Драјке 50, Стојан Тодор 50  
Укупно: 100

[3]

**Село Средорек<sup>26</sup>**

Илија Јовке 30  
Укупно: 30

---

<sup>19</sup> Данас Паклештица, североисточно од Пирота, на реци Височици.

<sup>20</sup> Расница, крај Расничке реке, југозападно од Пирота.

<sup>21</sup> Претопинци, североисточно од Драгомана

<sup>22</sup> Трговиште код Књажевца, на Трговишком Тимоку.

<sup>23</sup> Крупац, југоисточно од Пирота.

<sup>24</sup> Североисточно од Пирота, на десној страни реке Височице.

<sup>25</sup> Североисточно од Димитровграда, у Бугарској

<sup>26</sup> Некада Средорек, југозападно од Пирота, разорен, данас Барје Чифлик.

**Село Градашница<sup>27</sup>**

Шоја Јован 30, Димитар Станимир 35, Станко Аврум 25, Дуца Станисав  
Укупно: 130

**Село Велика Врба Малева<sup>28</sup>**

Димитар Пејо 35, Јова Радомир 25, Тодор поп 25, Бојо Дамјан 25, Стојан  
Пејо 25,  
Тодор Станчо 30, Стајко Пејо 40, Стајко Симеун 25  
Укупно: 230

**Село Сенокос<sup>29</sup>**

Лале Стојин 45, Иван овчар 50, Пејо Дојин 30, Јова Драгин 45, Петко  
Стојин 30,  
Џурка Лалин 30, Ника Дојкин 30, Сина Јовикин 35  
Укупно: 295

**Село Брлог<sup>30</sup>**

Радивој Ковачин 30, Којо Пејин 25  
Укупно: 85

**Село Мирановце<sup>31</sup>**

Стојан Џурин 30

**Село Додоровце<sup>32</sup>**

Стојан Црепин из села Извор Лужнице 30, Илија Боја 100, поп Продан 50  
Укупно: 180

**Село Драгошин<sup>33</sup>**

Стојан Недељко 25  
Укупно: 25

**Село Велики и Мали Суводол<sup>34</sup>**

Стан Арнаутин са Вељком Станом 50, Пајо Новак 25, Дука Тодор 25  
Укупно: 100

---

<sup>27</sup> Северно од Пирота.

<sup>28</sup> Големо Малово, источно од Драгомана.

<sup>29</sup> Сенокос на Каменичкој реци, североисточно од Димитровграда.

<sup>30</sup> Североисточно од Пирота, на Старој планини, крај Дојкиначке реке.

<sup>31</sup> Североисточно од Беле Паланке.

<sup>32</sup> Данас Одоровци, северно од Пирота. Или можда Трнски Одоровци, југозападно од Димитровграда, на реци Јерми.

<sup>33</sup> У Бугарској, североисточно од Калотине

<sup>34</sup> Велики и Мали Суводол између Бистарске реке и Нишаве западно од Пирота.

**Село Злокућани**<sup>35</sup>

Павле Џурин 25, Пејо Јован 25  
Укупно: 50

**Село Мозгаш**<sup>36</sup>

Тодор Драган 30  
Укупно: 30

**Село Радејна**<sup>37</sup>

Јова Џуцин 30  
Укупно: 30

**Село Велики Кликовци**<sup>38</sup>

Никола Џурин 30  
Укупно: 30

**Село Петрелаш**<sup>39</sup>

Петко Џурин 25, Драјчо Пејо 25  
Укупно: 50

**Село Врбница**<sup>40</sup>

Мало Релић 25, Милко Дано 35  
Укупно: 60

**Село Мургошен**<sup>41</sup>

Вујо Радослав 35, Дане Радослав 35  
Укупно: 70

**Село Гојин дол**<sup>42</sup>

Михаил Марко 30, Радојин Јовко 30, поп *оштећено* 30, Доја Николин 45  
Укупно: 135

---

<sup>35</sup> Раније Злокућане, данас Драгинац, поред Бабушнице.

<sup>36</sup> Данас Мазгош североисточно од Димитровграда на граници са Бугарском.

<sup>37</sup> Данас Радејна североисточно од Димитровграда.

<sup>38</sup> Непознато.

<sup>39</sup> Петрлаш, северно од Димитровграда.

<sup>40</sup> Данас Врбница, јужно од Годеча у Бугарској.

<sup>41</sup> Данас Мургаш југозападно од Годеча.

<sup>42</sup> Западно од Димитровграда.

**Село Славиња**<sup>43</sup>

Дано Стајко 25, Стојан Дмитар 25, Никола Пајин 30

Укупно: 80

**Село Гостуша**<sup>44</sup>

Пајо Којин 30

Укупно: 30

**Село Станча**<sup>45</sup>

Јован Петко 25, Димјо *оштећено* 30

Укупно: 55

**Село Цариброд**<sup>46</sup>

Тодор Дајчин 30

Укупно: 30

**Село Витановце**<sup>47</sup>

поп Брајин 30, Витан Којкин 50

Укупно: 80

[4]

**Село Берајловце**<sup>48</sup>

Јова Раде 25

Укупно: 25

**Село Висловица**<sup>49</sup>

поп Брајин 30, Јова Петар 25

Укупно: 55

---

<sup>43</sup> Славиња, источно од Пирота, на реци Височици.

<sup>44</sup> Североисточно од Пирота, на Старој планини.

<sup>45</sup> Данас Станичење, северозападно од Пирота.

<sup>46</sup> Данас Димитровград.

<sup>47</sup> Данас Витановац, североисточно од Беле Паланке, у горњем току Сврљишког Тимока.

<sup>48</sup> Данас Бериловац код Пирота.

<sup>49</sup> У опширном попису *TD 409* из времена Сулејмана Законодавца, уписано „Висловча другим именом Босиловча“, *370 Numaralı Muhâsebe-i Vilâyet-i Rûm-ili Defteri (937/1530)*, I, Ankara 2001, 132. Непознато.



**Село Паскашија<sup>50</sup>**

Јаков Стајко 50, Милчо Драгин 35

Укупно: 85

**Село Чиниглавце<sup>51</sup>**

Христа Мирко 25, Продан Џуџин 30, Рале Пејин 30, Степан Ралка 30,

Дмитар Војин 25

Укупно: 140

**Село Бабин кал<sup>52</sup>**

Божих Илија 50, Живко зет Станка 100

Укупно: 150

**Село Добри дол<sup>53</sup>**

Ковач Стојан 50, Радивој Јовко 30

Укупно: 80

**Село Извор субаше<sup>54</sup>**

Михаил Стојан 25, Огњан Стајке 40, Стојко Пајин 25

Укупно: 90

**Село Доња Коритница<sup>55</sup>**

Пајо Никола 35

Укупно: 35

**Село Туманице<sup>56</sup>**

Дмитар Јовко 50, Пејо Јовин 30

Укупно: 80

---

<sup>50</sup> Паскашија (Милојковац) код Димитровграда. Опш. о промени назива села вид. Ј. Ћирић, „Насеља горњег Понишавља и Лужнице, порекло и истраженост“, *Пиротски зборник* 8-9 (1979), 159.

<sup>51</sup> Северозападно од Димитровграда.

<sup>52</sup> На обронцима Сврљишких планина североисточно од Беле Паланке

<sup>53</sup> Добри До, северно од Пирота

<sup>54</sup> Извор Беренде код Калотине.

<sup>55</sup> Јужно од Беле Паланке, на Коритничкој реци.

<sup>56</sup> Данас Тамњаница, западно од Беле Паланке.

**Село Бзовик**<sup>57</sup>

Недељко Продан 30  
Укупно: 30

**Село Сува бара у Нишу**<sup>58</sup>

Рад син Милка овчар 35  
Укупно: 35

**Село Комоштица**<sup>59</sup>

Петар Никин 45, Јован Стајке 25, Џуцо Петар 25, Прибо поп 30, Дмитар  
Витомир 25  
Укупно: 150

**Село Липница**<sup>60</sup>

Никола Милко 30  
Укупно: 30

**Село Боиловце**<sup>61</sup>

Божих Стојан 25  
Укупно: 25

**Село Узетинце**<sup>62</sup>

Јармен ковач 30  
Укупно: 30

**Село Годеч**<sup>63</sup>

Дмитар Јован 25, Петар поп 30, Стојан Радослав 30  
Укупно: 85

**Село Драгоман**<sup>64</sup>

Дмитар Михин 25, Бративој Костадин 25, Пејо Лазар 25, Вулчо домазет 25  
Укупно: 100

---

<sup>57</sup> Базовик, североисточно од Беле Паланке.

<sup>58</sup> Суви до између Ниша и Нишке Бање.

<sup>59</sup> Комштица, западно од Годеча у Бугарској.

<sup>60</sup> Источно од Димитровграда, у Бугарској.

<sup>61</sup> Нисмо га нашли на картама Бугарске с којима располажемо. Боиловце се данас зове железничка станица код рудника Бели Брег, југозападно од Драгомана.

<sup>62</sup> Непознато.

<sup>63</sup> Дашњи Годеч у Бугарској, источно од Димитровграда.

<sup>64</sup> У Бугарској југоисточно од Димитровграда.

**Село Габровнице<sup>65</sup>**

Борја Хранчин 30, Добри Марко 30, Борјо Тодор 25, Стојан Марко 25,  
Мојо Марко 25, Бративој Пајин 25, Пејо Вукослав 25

Укупно: 185

**Село Дојкинци<sup>66</sup>**

Јова Дојин 50, Џуца Дојкин 50, Ралка Добрин 30, Ђелка Дојкин 30,  
Петр Братуј 25, Џуца Моша 40, Рајке Радој 25

Укупно: 250

**Село Никшор<sup>67</sup>**

Ферух Хусејин 25, Радивој Дмитар 40, Стојо Божић 25, Стојо Никола 30

Укупно: 120

**Село Зарковце<sup>68</sup>**

Драган пресељац 35, Станомир Петар 25, Стојо Петар 35

Укупно: 95

**Село Калуђерова<sup>69</sup>**

Петар Божичев 40, Милко Јован 35, Бојо Пејин 50, Милко Богдан 35

Укупно: 160

[5]

**Село Селешдура (?)**

Михнојке Вилић 30, Живај Стојан 25, Стојке Гојке 35

Укупно: 90

**Село Црвенчево<sup>70</sup>**

Станислав Јовић 40, Борја Пејин 30, Драгој домазет 30

Укупно: 100

---

<sup>65</sup> Код Големе реке, притоке Трговишког Тимока.

<sup>66</sup> Североисточно од Пирота, на Дојкиначкој реци.

<sup>67</sup> Данас Нишор, северно од Пирота.

<sup>68</sup> Или Жарковце. Непознато. Данас постоје заселак Засковци североисточно од Темске и, још северније топоними Жаркова чука и Жарков дол, код села Црни врх.

<sup>69</sup> Калуђерово код Бабушнице.

<sup>70</sup> Данас Црвенчево, северозападно од Пирота.

**Село Градиште<sup>71</sup>**

Јова Пајо 25, Петко Радивој 30

Укупно: 55

**Село Рудине<sup>72</sup>**

Џурџа Тошана 25, Нешо Изворин 25, Стојан Михо 25

Укупно: 75

**Село Јелов дол<sup>73</sup>**

Штанул Стаслав 25, Стаслав Михаил 25

Укупно: 50

**Село Калотина<sup>74</sup>**

Степан Борин 30, Петар Радивој 40, Радивој Јовин 30

Укупно: 100

**Село Коприштице<sup>75</sup>**

Стајко Рајко 35

Укупно: 35

**Село Линова<sup>76</sup>**

Храно Стојин 50, Драган преселац 40

Укупно: 90

**Село Гуленовци<sup>77</sup>**

Добре Рајке 25

Укупно: 25

**Село Росомач<sup>78</sup>**

Пејо Перин 25

Укупно: 25

---

<sup>71</sup> Северозападно од Беле Паланке, код Сићевачке клисуре.

<sup>72</sup> Северно од Темске.

<sup>73</sup> Непознато.

<sup>74</sup> Источно од Димитровграда, на Нишави у Бугарској.

<sup>75</sup> Данас Копривштица, северно од Пирота.

<sup>76</sup> Данас Линово, југозападно од Бабушнице.

<sup>77</sup> Гуленовци, северно од Димитровграда.

<sup>78</sup> Данас Росомач, источно од Пирота, на Старој планини.

**Село Вава**<sup>79</sup>

Радослав Братан 50, Мустафа Јусуф 25  
Укупно: 75

**Село Стол**<sup>80</sup>

Рајко Јовичин 45  
Укупно: 45

**Село Маклиште**<sup>81</sup>

Пејо Војин 30, Петар поп 30, Стајко Стојан 30  
Укупно: 90

**Село Јеловица**<sup>82</sup>

Новак Џуричин 35, Стојан Радивој 50  
Укупно: 85

**Село Раковица**<sup>83</sup>

Пејо Радослав 25  
Укупно: 25

**Село Црнче**<sup>84</sup>

Пејо Тодор 50  
Укупно: 50

**Село Равна**<sup>85</sup>

Ника Петар 30  
Укупно: 30

---

<sup>79</sup> Југоисточно од Бабушнице.

<sup>80</sup> Југоисточно од Бабушнице.

<sup>81</sup> Моклиште, северно од Беле Паланке.

<sup>82</sup> Данас Јеловица, северно од Димитровграда на Јеловичкој реци.

<sup>83</sup> Истоимено село (Доња и Горња Раковица), постојало до 1837. године, када се раселило због куге; налазило се лево од садашњег пута Пирот-Крупац, у непосредној близини манастира Св. Јована. Ј. Ћирић, „Старост насеља горњег Понишавља и Лужнице“, *Пиротски зборник* 7 (1975), 32-33.

<sup>84</sup> Западно од улаза у Сићевачку клисуру.

<sup>85</sup> Северозападно од Годеча, у Бугарској.

**Село Братишевце<sup>86</sup>**

Џуца седлар 50  
Укупно: 50

**Село Каменица<sup>87</sup>**

поп Влајо 30  
Укупно: 30

**Село Мирановце<sup>88</sup>**

Радослав Радивој 30  
Укупно: 30

**Село Смиловце<sup>89</sup>**

Стале Бојко са Брајом Проданом 60, Рајке Стојкин 50, Петр Никола 50,  
Бошко Џуцин 30, Новал Стајке 50, Ранко Стојан 35  
Укупно: 275

**Село Хрсовци<sup>90</sup>**

Џурце поп 50, Никола Продан 50, Велко Богдан 50, Стајко поп 30  
Укупно: 180

**Село Златовци<sup>91</sup>**

Пејо Крајо 60  
Укупно: 60

**Село Драговид<sup>92</sup>**

Стојан Недељко 30, Вулчо 25 оваца  
Укупно: 55

**Село Губеш<sup>93</sup>**

поп Радослав 40, Станислав Драгој са Марком Мирком 60,  
Станко Бранко 30, Тодор Јовин 25, Никола домазет 25, Милчо Пешо 40  
Укупно: 220

---

<sup>86</sup> Братишевац, северозападно од Бабушнице

<sup>87</sup> Североисточно од Димитровграда, на Каменичкој реци.

<sup>88</sup> Североисточно од Беле Паланке.

<sup>89</sup> Смиловци, североисточно од Димитровграда.

<sup>90</sup> Данас Рсовци, источно од Пирота.

<sup>91</sup> Изатовци, североисточно од Димитровграда, на реци Височици.

<sup>92</sup> Данас Драговита, југозападно од Димитровграда, на источним странама Гребен планине.

<sup>93</sup> Северно од Годеча, у Бугарској.

**Село Голеш<sup>94</sup>**

Стајка Дојин 30, Тодор Велко 35

Укупно: 65

[6]

**Село Врапча<sup>95</sup>**

Коста Пејин 35, Курд Јован 25

Укупно: 60

**Село Ржана Висока<sup>96</sup>**

Петко Радивој 25, Михно Дабижив 25

Укупно: 50

**Село Брља<sup>97</sup>**

Петар Лалин 30

Укупно: 30

**Село (није уписано име)**

поп Степан 25

Укупно: 25

**Село (није уписано име)**

Крсто 25 оваца

Укупно: 25

**Село Куру Извор<sup>98</sup>**

Џуџа Илијин 25

Укупно: 25

**Село Стајинце<sup>99</sup>**

Стојан Дабижив 25, Данчо Радул 30

Укупно: 55

---

<sup>94</sup> Североисточно од Димитровграда, у Бугарској.

<sup>95</sup> Југозападно од Димитровграда близу границе с Бугарском. Нешто јужније у Бугарској има још једна Врапча.

<sup>96</sup> Височка Ржана, на реци Височици.

<sup>97</sup> Брља, западно од Годеча, у Бугарској.

<sup>98</sup> Вероватно Клисура код Беле Паланке која је називана и Куру Чесма.

<sup>99</sup> Стајинци, северозападно од Пирота.

**Село друга Ораховица<sup>100</sup>**

Петр Рајкин 30  
Укупно: 30

**Село Јарловце<sup>101</sup>**

Којке Драгој 50  
Укупно: 50

**Село Магура<sup>102</sup>**

Бојо Димјо 30, Божић Радоман 25  
Укупно: 55

**Село Топли дол<sup>103</sup>**

Илин Стојан 30, Драган кнез са попом Станиславом 50  
Укупно: 80

**Село Враниште<sup>104</sup>**

Хамза Абдулах 25, Радивој Браној 25  
Укупно: 50

**Село Присјан<sup>105</sup>**

Тодор поп 25, Милчо Ранко 25  
Укупно: 50

**Село Стражавце<sup>106</sup>**

Раша Никола 60, Нико Драган 25, Димјо Стајин 30  
Укупно: 115

**Село Горња Крњина<sup>107</sup>**

Продан Степа 35, Богдан Мирко 25, Јован Дмитар 35, Пејо Марин 25  
Укупно: 120

---

<sup>100</sup> Данас Ореовац, североисточно од Сићева.

<sup>101</sup> Југозападно од Трна у области Знепоља

<sup>102</sup> Налазило се непун километар североисточно од Вете, на левој обали Ветанске реке. Данас топоним у атару Вете. Опш. в. Ж. Јоцић, *Белопаланачка насеља у писаним изворима до 1877. г. (Наставак)*, Белопаланачки зборник 6 (2010) 79.

<sup>103</sup> Североисточно од Пирота.

<sup>104</sup> Северозападно од Пирота.

<sup>105</sup> Јужно од Пирота.

<sup>106</sup> Данас Горњи Стрижевац, северозападно од Бабушнице.

<sup>107</sup> Данас Горње Крњино, северно од Бабушнице.



**Село Темска**<sup>108</sup>

поп Влад 40, Димјо Илин 25  
Укупно: 65

**Село Курупинци**<sup>109</sup>

Никола поп са Милком попом 50, Станке Радослав 30, Стојан Дмитар 25,  
Џуца Храње 30, Горајин Тодор 30, Милко Стојан 30, Пејо поп 30  
Укупно: 225

**Село Лубаражда**<sup>110</sup>

Миро 25 оваца, Илија *оштећено* 55  
Укупно: 80

**Село Гостуша**<sup>111</sup>

Пејо Јован 30, Никола Радомир 50, Марко поп 25, Лаиша Јовин 25, поп Стојан 25  
Укупно: 155

**Село Пајеш**<sup>112</sup>

Лазар Јова 25, Продан Петр 35  
Укупно: 60

**Село Горња Глама**<sup>113</sup>

Раша Пејо 30, Драгој Дојин 30  
Укупно: 60

**Село Канбеловце**<sup>114</sup>

поп Петр 30, Нешо Стојан 20, Џора Предин 50, Мирко Вулчо 40  
Укупно: 140

**Село Равни дол**<sup>115</sup>

Никола Петар 25  
Укупно: 25

---

<sup>108</sup> Северозападно од Пирота, на Темској реци.

<sup>109</sup> Крупац, северозападно од Беле Паланке.

<sup>110</sup> Љуберађа, јужно од Бабушнице.

<sup>111</sup> Североисточно од Пирота, на Старој планини.

<sup>112</sup> Данас Пајез, североисточно од Беле Паланке.

<sup>113</sup> Североисточно од Беле Паланке.

<sup>114</sup> Камбелевци, јужно од Бабушнице.

<sup>115</sup> Данас истоимено село на превоју Плоча, између Беле Паланке и Ниша.

**Село Разбина стена**<sup>116</sup>

Стојчо Тошин 25

Укупно: 25

**Село Дражево**<sup>117</sup>

Која Пејин 25

Укупно: 25

**Село Разбоиште**<sup>118</sup>

Пејо Јован 50, Петко Радин 50, Недељко Милић 50, Дмитар Станко 25,  
Продан Дојин 40

[7] Дмитар Јован 50, Пешо Јовин 30, Драгул Тошана 30

Укупно: 325

**Село Малова Тихаловци**<sup>119</sup>

Цуца Радивој 25, Братана Дамјан 40

Укупно: 65

**Село Доње Јери (?)**<sup>120</sup>

Стајко Стојан 50

Укупно: 50

**Село (није уписано име)**

Станко Миличин 60

Укупно: 60

**Село Куса врана**<sup>121</sup>

Дане Петр 40, Цветко Рајин 30, Никола Бојин 30, Никола Петко 40, поп 30 оваца

Укупно: 170

---

<sup>116</sup> Данас Ореовац, југоисточно од Б. Паланке. Опш. в. Ж. Јоцић, *Белопаланачка насеља у писаним изворима до 1877. г.*, Белопаланачки зборник 5 (2009) 42-45.

<sup>117</sup> Северозападно од Беле Паланке.

<sup>118</sup> У Бугарској северно од Драгомана.

<sup>119</sup> Могуће да се налазило у близини данашњег Теловца, југоисточно од Беле Паланке.

<sup>120</sup> Вероватно је погрешно забележен Доњи Хрин тј. Доњи Рињ, северозападно од Беле Паланке.

<sup>121</sup> Истоимено село југоисточно од Бабушнице.

**Село Грапа**<sup>122</sup>

Тодор син домазета 30

Укупно: 30

**Село Клокониш**<sup>123</sup>

Станислав син Николе 30

Укупно: 30

**Село Извор Лужнице**<sup>124</sup>

Стојан Стајко 50, Петр син Јована 35, Никола Петко 30, поп Пејо 35, Јован син Станислава 35, Јован Дојин 30, Крста Дима 35, Миша 25

Укупно: 275

**Село Поганова**<sup>125</sup>

Тоша Стојан са својим братом 80 оваца, Тоша Дмитар 25

Укупно: 105

**Село Зевадинце**<sup>126</sup>

Милчо син Степана 75, Михаил Илија 50, Стојко Пејо 50, Илија Петар 40

Укупно: 215

**Село Шести Габри**<sup>127</sup>

Стоја Стаја 50, Марко Богдан 60, Петко Илије из села Сенокос 50

Укупно: 160

**Село Сирачева**<sup>128</sup>

Стојан поп 50, Јова Рајин 30

Укупно: 80

**Село Вртопница**<sup>129</sup>

Браној Златар 40, Михаил Продан 30, поп Тошо 40, Тодор Михаил 35, Јовчо Дано 25, Нелко Дрвелић 30

Укупно: 200

---

<sup>122</sup> Јужно од Димитровграда.

<sup>123</sup> Непознато.

<sup>124</sup> Село Извор, на реци Лужници, северозападно од Бабушнице.

<sup>125</sup> Југозападно од Димитровграда на Погановској реци, притоци Јерме.

<sup>126</sup> Завидинце, југозападно од Бабушнице.

<sup>127</sup> Шести Габар, југозападно од ушћа Големе реке у Трговишки Тимок.

<sup>128</sup> Сурачево, југозападно од Бабушнице.

<sup>129</sup> Вртоп, северозападно од Пирота.

**Село Опрениште<sup>130</sup>**

Цора Стојан 25

Укупно: 25

**Село Доње Берајловце<sup>131</sup>**

Дејан Лале 50

Укупно: 50

**Село Сићева<sup>132</sup>**

Којо Пејо 40, Пејо Викомир 30, Ранке Рајчин 40, Нина Пејин 50, Драгош 40 оваца, поп 35 оваца

Укупно: 235

**Село Доња Крнина<sup>133</sup>**

Никола Милчо 50, Вук Јанко 100, Милика Димја 30, Богдан Димја 40, Стајке Дабижив 40

Укупно: 260

**Село Аловиште<sup>134</sup>**

Стојан Доброслав 30

Укупно: 30

**Село Ралин<sup>135</sup>**

Павло Рајин 50, Вељко Стојан 30, Тоша Влчо 30

Укупно: 110

**Село Мали Криводол<sup>136</sup>**

Лазар Јован 50

Укупно: 50

---

<sup>130</sup> Данас Обреновац код Димитровграда.

<sup>131</sup> Могуће да се односи на Бераинце, југозападно од Трна у Знепољу. .

<sup>132</sup> Сићево у Сићевачкој клисури, северозападно од Беле Паланке.

<sup>133</sup> Данас Крњино северно од Бабушнице.

<sup>134</sup> Данас топоним Алуша у атару села Долца, северозападно од Беле Паланке.

<sup>135</sup> Истоимено село југоисточно од Бабушнице.

<sup>136</sup> Данас Доњи Криводол, североисточно од Димитровграда.

**Село Горчинце**<sup>137</sup>

Цветко Димјо 30  
Укупно: 30

[8]

**Село Тополница**<sup>138</sup>

Радивој Марко 45, Крагуј 40 оваца, Јован Никола 35, Павле 25 оваца, Пало Никола 25  
Укупно: 170

**Село Козја**<sup>139</sup>

Стојан Пејо 25  
Укупно: 25

**Село Сирановци**<sup>140</sup>

Стојан Радивој 30, Цветко Стајчин 25  
Укупно: 55

**Село Бабинчинце**<sup>141</sup>

Никола Степан 40, Цветко Јојке 40  
Укупно: 80

**Село Доњи Сињац**<sup>142</sup>

Марко Јовко 60  
Укупно: 60

**Село Братишевце**<sup>143</sup>

Јован Кузма 50  
Укупно: 50

---

<sup>137</sup> Горчинци, југозападно од Бабушнице.

<sup>138</sup> Данас Топоница, западно од Беле Паланке.

<sup>139</sup> Козја, североисточно од Беле Паланке.

<sup>140</sup> У другим пописима Срдановци, другим именом Јеловица, односно Јеловица Брусник (*TD 492, 339; 370 Numaralı ...*, 132). Данас Брусник, западно од Алдомироваца.

<sup>141</sup> У атару села Сурачева данас постоји потес Бабинчинци, према народном предању то је првобитна топографска локација Бабушнице. Ј. Тирић, „Насеља горњег Понишавља ....“, 131.

<sup>142</sup> Сињац дербенд, садашњи Сињац, источно од Беле Паланке, за разлику од рајинског села Сињац, данас Трешњанци.

<sup>143</sup> Братишевац северозападно од Бабушнице.

**Село Ветца**<sup>144</sup>

Пејо Рајке 25

Укупно: 25

**Село Доња Присјан**<sup>145</sup>

Михаил Марко 100, Вељко Косто 50

Укупно: 150

**Село Комјад**<sup>146</sup>

Милко Рудин 30

Укупно: 30

**Село Купрежда**<sup>147</sup>

Мирослав 25 оваца

Укупно: 25

**Село Прекрстје**<sup>148</sup>

Стајко 50 оваца

Укупно: 50

**Село Драма Понор**<sup>149</sup>

поп Цветко 40

Укупно: 40

**Село Драгоил**<sup>150</sup>

Илија Стојан 50, Марко Стојан 85

Укупно: 135

**Село Вихни дол**<sup>151</sup>

Илија Лалчин 50

Укупно: 50

---

<sup>144</sup> Данас село Вета, западно од Беле Паланке.

<sup>145</sup> Присјан, југозападно од Беле Паланке, у доњем току Пусте реке, притоке Власине.

<sup>146</sup> Данас Комије, заселак Горње Држине, југоисточно од Пирота.

<sup>147</sup> Непознато.

<sup>148</sup> Данас Прекрасте, северно од Драгомана. У другим пописима заведена као Прекристе. *370 Numarali ...*, 131.

<sup>149</sup> Данас Понор, западно од Пирота.

<sup>150</sup> Драгоил, западно од Драгомана.

<sup>151</sup> Непознато.

**Село Коритница**<sup>152</sup>

Мијо поп 35

Укупно: 35

**Село Калуђере**<sup>153</sup>

Јован Богдан 50

Укупно: 50

**Село Врбница**<sup>154</sup>

Ника Бранислав

Укупно: 40

**Село Осторице**<sup>155</sup>

Бојо Недељко 25

Укупно: 25

**Село Горња Лукања**<sup>156</sup>

Џуца Петр 50, Рајчо Драгој 35, Радивој Радослав 40, Џора Бојин 25 грешком је [заведен]

у овом селу и није уписан у судску књигу; Продан Сојин 25, Нина Џурин 30

Укупно: 205

Укупно:

Старих и нових [уписаних] особа у кадилуку Пирот 380

оваца: 12865

Од тога: старих особа 248

оваца: 8455

Од тога: нових особа 132

оваца: 4410

---

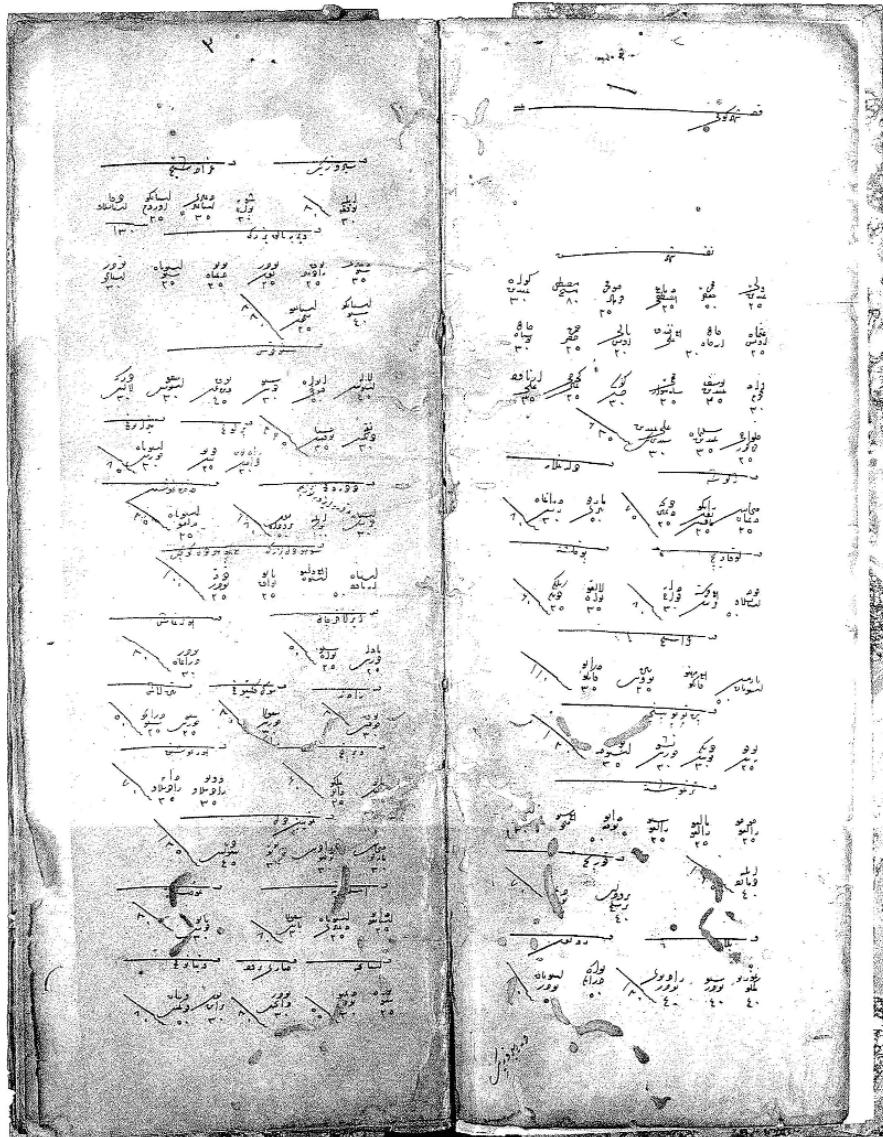
<sup>152</sup> Горња Коритница, јужно од Беле Паланке, на Коритничкој реци.

<sup>153</sup> Калуђерово код Бабушнице.

<sup>154</sup> Данас Врбница, јужно од Годеча у Бугарској.

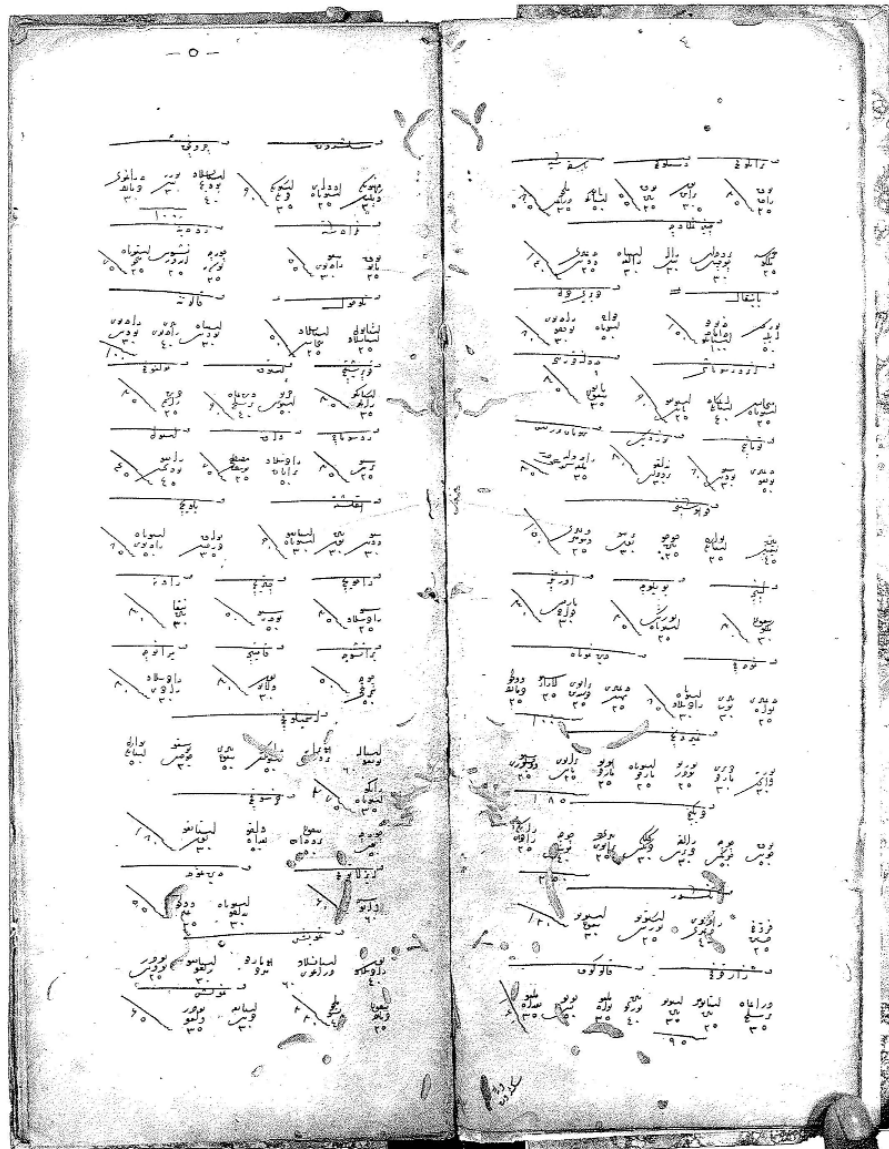
<sup>155</sup> Данас Островица, западно од Беле Паланке.

<sup>156</sup> Данас Велика Лукања код ушћа Гостушке реке у Височицу и Мала Лукања нешто узводније.

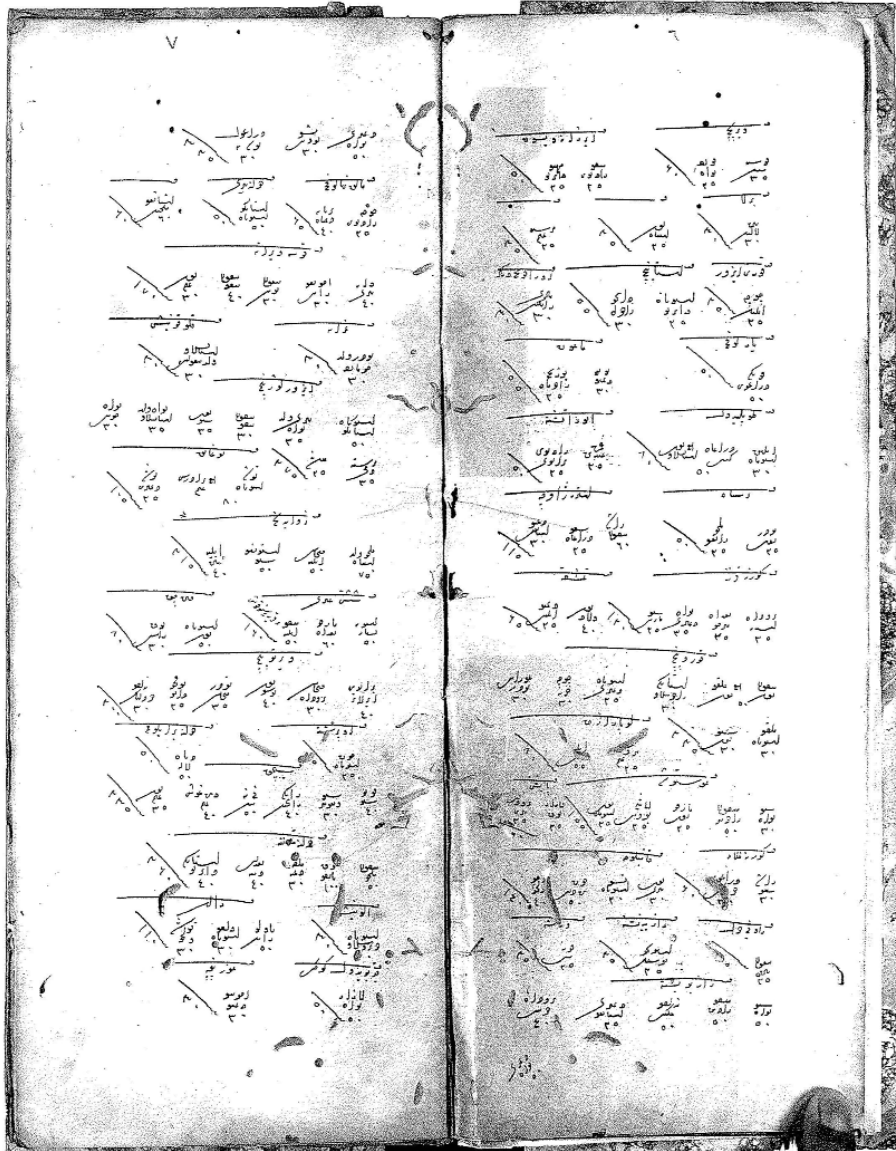


MAD-d-4075





MAD-d-4075



MAD-d-4075



**Tatjana Katić, Dragana Amedoski**

**INVENTORY OF PIROT KAZÂ'S CELEPS FROM THE YEAR 1581.**

**Summary**

*Celeps* were persons chosen by the Ottoman officials, who had to provide a particular number of sheep each year and to drive them to Istanbul for sale as per determined redemption price. This obligation was regarded as a kind of special tax and consequently *celeps* were excluded from certain types of exquisite tributes. Some of the *celeps* were sheep farmers but rather as wealthy men from all walks of life.

Ottoman administration conducted census of *celeps*, in order to control number of sheeps and persons obliged to provide them. Inventory of the *celeps* in Pirot (Şehirköy) *kazâ* from the year 1581., presented in this article, is a part of the inventory that covers following Rumelia *kazâs*: Pirot, Breznik, Kjustendil, Radomir, Sirishnik, Sophia, Dubnica, Plovdiv and Tatarpazar.

*Celeps* were registered in approximately one third of the Pirot *kazâ*'s villages (141), while in the rest they were not. In total 380 *celeps* were obliged to handover 12.865 sheep annually. Average number of sheep per *celep* was 25, and some individuals would have handed over as 80 and 100 sheep. Among *celeps*, besides farmers, there were craftsman, soldiers and priests.

*Keywords*: Ottoman Empire, *celeps*, Pirot *kazâ*, 16th century

Чланак примљен: 26. 04. 2012.

Чланак коначно прихваћен за објављивање: 20. 08. 2012.